



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,
соединяйтесь!

1970 год
24 НОЯБРЯ,
ВТОРНИК
№ 274 (13819)
Цена 3 коп.

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР
„ზარი ვოსტოკი“ — საბავშვო და ადამიანთა ურთიერთობის, სპორტისა და ჯანდაცვის საბავშვო და ადამიანთა ურთიერთობის საბავშვო

Газета выходит с июня 1922 года

„ЛУНОХОД-1“ ПРОГРАММУ ЛУННОГО ДНЯ ПОЛНОСТЬЮ ВЫПОЛНИЛ

СООБЩЕНИЕ ТАСС

Успешно завершен первый этап нового уникального космического эксперимента по созданию и использованию лунной транспортной системы.

17 ноября 1970 года советская автоматическая станция «Луна-17» совершила мягкую посадку на освещенную Солнцем поверхность Луны в районе Моря Дождей. В тот же день в 9 часов 28 минут по московскому времени с посадочной ступени станции сошел и приступил к выполнению обширной программы научно-технических исследований и экспериментов автоматический самоходный аппарат «Луноход-1».

Пять суток активной работы лунохода позволили выполнить комплекс испытаний самоходного аппарата для исследования Луны. При движении по пересеченной местности с наличием кратеров, лунных гряд и камней выполнялась широкая программа проверки и испытаний его ходовых качеств. При этом отработывались методы управления самоходным аппаратом с Земли с использованием телефотометрических и телевизионных изображений лунной поверхности. Одновременно проводились комплексные научные исследования по изучению физики Луны и космического пространства.

В процессе работы самоходный аппарат прошел расстояние 197 метров. Проверка агрегатов самоходного шасси, системы управления и телевизионного наблюдения показала достаточную надежность, хорошую маневренность и управляемость лунохода. Проведенные эксперименты подтвердили правильность технических решений, принятых при проектировании, создании и отработке отдельных систем и лунохода в целом.

В ходе работы были получены телефотометрические и телевизионные изображения хорошего качества различных участков лунной поверхности. По ним можно судить об особенностях лунного ландшафта в районе движения, отдельных образованиях, структуре поверхности и взаимодействии шасси аппарата с грунтом.

По программе научных исследований станции «Луна-17» с помощью радиометра измерялось проникающее излучение на трассе «Земля-Луна» и проводился контроль радиационной обстановки на поверхности Луны. В процессе эксперимента регистрировались потоки протонов, электронов и альфа-частиц космического излучения галактического происхождения, а также угловое распределение протонов низкой энергии. Рентгеновский телескоп, установленный на луноходе, измерял интенсивность и угловое распределение рентгеновского излучения внегалактического фона и отдельных источников.

По трассе движения самоходного аппарата выполнялись эксперименты по исследованию механических свойств лунного грунта и определению химического состава поверхностного слоя лунных пород.

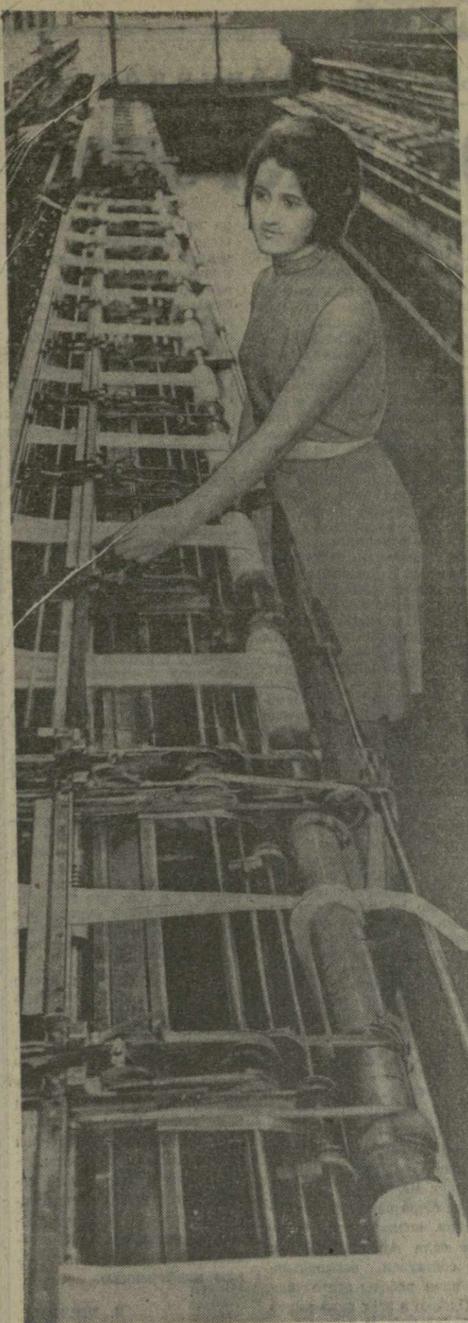
Физико-механические характеристики грунта исследовались путем внедрения и возврата конусного лонетного штампа, а также путем регистрации параметров проходимости шасси.

Содержание основных породообразующих химических элементов в ненарушенном слое лунной поверхности определялось рентгено-спектральным методом. Полученная научная информация передана в институты Академии наук СССР для дальнейшего изучения.

В процессе работы с автоматическим аппаратом «Луноход-1» с 17 по 22 ноября было проведено 10 сеансов радио- и телевизионной связи и получен большой объем информации. В очередном сеансе радиосвязи были выполнены заключительные операции по подготовке к режиму лунной ночи. «Луноход-1» был установлен в заданное положение, панель солнечной батареи закрыта.

24 ноября в Море Дождей наступит лунная ночь, которая продлится до 8 декабря 1970 года. В этот период аппарат будет находиться на не освещенной Солнцем стороне Луны в стационарном положении.

Программа лунного дня выполнена полностью.



ДЕВЯЗ:
УДАРНЫЙ
ТРУД
СООБЩАЮТ
ОБЩЕСТВЕННЫЕ
КОРРЕСПОНДЕНТЫ
«ЗАРЯ ВОСТОКА»

ТЕЛАВИ. Труженица ферм колхоза села Руишири успешно выполнила годовую программу заготовки продукции. Государству продано 230 центнеров мяса вместо плановых 226 и 1.600 центнеров молока — на 120 центнеров больше задания. В колхозе возросло общее поголовье скота. Здесь на каждые 100 коров получили и сохранили 96 телок. Сейчас на ферме ведется подготовка к зиме.

З. САРАЛИДZE.

КАЗБЕГИ. Бригада О. Суджашвили — одна из лучших в колхозе имени Ленина. Она сумела получить и сохранить от каляк 110 ягнят. Это самый высокий результат во всем хозяйстве. Бригада значительно перевыполнила годовое задание по заготовке мяса и шерсти. Сейчас отары овец этого коллектива находятся на пути к Кларискам зимним пастбищам.

И. СУДЖАШВИЛИ.

АБАША. Много забот сейчас у механика районного отделения «Р у а сельхозтехника». В соревновании переди влет бригады Ш. Бокучава. Она осуществила тракторные работы на 16,720 гектарах (в переводе на мягкую пахоту). Передовые механизаторы этого коллектива М. Сулава, Ш. Джиджейшвили и Т. Рурава выполняют дневные нормы на 150 процентов.

И. ТОЛУРИА.

Прибытие делегации КПСС в Будапешт

БУДАПЕШТ. 22 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня в столицу Венгерской Народной Республики по приглашению Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии на X съезд ВСРП прибыла делегация Коммунистической партии Советского Союза во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежневим.

На Западном вокзале делегацию встречали Первый секретарь ЦК ВСРП Янош Кадар, член Политбюро ЦК ВСРП, Председатель Венгерского революционного рабоче-крестьянского правительства Ене Фок и другие.

А. Н. Косыгин в Иванове

22 ноября в Иваново прибыл член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР тов. А. Н. Косыгин. В областном комитете партии состоялась беседа тов. А. Н. Косыгина с членами бюро обкома КПСС, руководящими работниками Ивановского облисполкома. В беседе приняли участие министр легкой промышленности СССР Н. Н. Тарасов и заместитель председателя Госплана СССР Н. Н. Миротворцев.

23 ноября тов. А. Н. Косыгин посетил крупнейшие текстильные предприятия области — меланжевый комбинат имени Фролова и камвольный комбинат. В тот же день он совершил поездку в город Фурманов и Привольск. (ТАСС).

Творцу первого спутника

КОСМОДРОМ БАЙКОНУР, 23 ноября. (По телефону спец. корр. ТАСС). Вчера на одной из площадей Звездного града в торжественной обстановке открыт памятник крупнейшему конструктору первых ракетно-космических систем академику С. П. Королеву. На митинге выступили соратники и ученики академика, видные советские ученые, занимающиеся изучением и освоением космического пространства, космонавты А. Елисейев и А. Николаев. Скульптурный портрет выполнен известным ваятелем А. П. Файдышем и установлен недалеко от обелиска, возведенного в честь запуска первого в мире искусственного спутника Земли. На площади, носящей имя ученого, вокруг памятника комсомольцы и молодежь разбили большой сквер.

От Центрального Комитета Коммунистической партии Грузии, Президиума Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

Центральный Комитет Коммунистической партии Грузии, Президиум Верховного Совета и Совет Министров Грузинской ССР с глубоким прискорбием извещают, что после тяжелой болезни скончался видный партийный и советский работник, заместитель министра строительства Грузинской ССР

Северян Капитонович ЧХАРТИШВИЛИ

В выражают соболезнование семье покойного.



ПЯТИЛЕТКУ — ДОСРОЧНО!

Ворошиловградская область

Выполняя социалистические обязательства, трудящиеся Ворошиловградской области досрочно завершили пятилетний план по общему объему промышленного производства. Выпуск продукции увеличился почти на 38 процентов.

За годы пятилетки в области введены в действие крупные производственные мощности — новые шахты и обогатительные фабрики, Лисичанский завод резино-технических изделий. Заключено строительство Ворошиловградской ГРЭС.

Работники колхозов и совхозов добились повышения урожайности сельскохозяйственных культур и продуктивности животноводства. Трудящиеся Ворошиловградской области готовятся встретить XXIV съезд КПСС новыми трудовыми достижениями.

Минская область

Коллективы промышленных предприятий Минской области, выполняя Директивы XXIII съезда КПСС, досрочно завершили задания пятилетки по общему объему производства. Выпуск продукции увеличился в 1,7 раза.

Труженики колхозов и совхозов увеличили производство и продажу государству продуктов сельского хозяйства. Среднегодовой объем государственных закупок по сравнению с прошлой пятилеткой увеличился: зерна — на 37 процентов; скота и птицы — на 75, молока — на 64, яиц — на 81, сахарной свеклы — на 71, картофеля — на 36 и овощей — на 73 процента.

Готовя достойную встречу XXIV съезду КПСС, коллективы предприятий, строев, колхозов и совхозов добиваются новых трудовых успехов.

Новосибирская область

Трудящиеся Новосибирской области досрочно завершили пятилетний план по общему объему промышленного произ-

Астраханская область

Промышленность Астраханской области досрочно выполнила пятилетнее задание по общему объему производства. Выпуск продукции возрос почти в полтора раза. В текущей пятилетке увеличился объем капитального строительства. Введены в эксплуатацию десять промышленных предприятий, дополнительные мощности по производству стекловолокна, древесно-волокнистых плит.

Колхозы и совхозы увеличили производство овощей и бахчевых культур. По сравнению с предыдущим пятилетием объем закупок овощей увеличился на 62 процента, арбузов — на 20 процентов. Возросли производство и заготовки продуктов животноводства.

Трудящиеся Астраханской области направляют свои усилия на досрочное завершение заданий последнего года пятилетки и выполнение принятых в честь XXIV съезда КПСС повышенных социалистических обязательств.

Латвийская ССР

Промышленность Латвийской ССР выполнила пятилетний план по общему объему производства. За пять лет выпуск продукции увеличился более чем в 1,5 раза.

В результате внедрения достижений науки и техники, совершенствования организации труда и производства пятилетний план повышения производительности труда выполнен досрочно. За счет этого обеспечено три четверти прироста промышленной продукции.

Работники сельского хозяйства республики увеличили производство всех основных сельскохозяйственных продуктов, повысили урожайность сельскохозяйственных культур и продуктивность животноводства. Объемы государственных закупок по сравнению с прошлой пятилеткой в республике возросли: зерна — на 87 процентов, картофеля — на 37, овощей — на 67, скота и птицы — на 52, молока — на 37, яиц — на 75 процентов.

Трудящиеся Латвии и южной ССР включились в социалистическое соревнование за достойную встречу XXIV съезда КПСС.

Хорошо трудится на Тбилисской чулочной фабрике «Криалиси» вальщица Иелли Саквашвили. Окончив два года назад среднюю школу, она пошла по стопам своих родителей, работающих на этой же фабрике. За два года работы на предприятии она стала передовой вальщицей. Сейчас И. Саквашвили выполняет сменные задания на 120—130 процентов.

И. Саквашвили: Иелли Саквашвили.

Фото Е. Русака.

ВЫСОКИЕ НАГРАДЫ — ДОСТОЙНЫМ

Многочисленный коллектив Закавказской железной дороги по итогам работы за третий квартал нынешнего года вышел победителем Всесоюзного социалистического соревнования и завоевал переходящий Красное знамя Министерства путей сообщения СССР и Центрального комитета профсоюза рабочих железнодорожного транспорта. В истинном квартале труженики магистрали дружно планомерно выполнили план погрузки народнохозяйственных грузов, выполнили на 102,8 процента, а оборота грузовых вагонов — на 109,9 процента. Железнодорожники преодолели такую большую работу по мобилизации новых резервов роста производства и сокращения себестоимости перевозок. Особенно крупный успех был одержан в борьбе за снижение расхода электроэнергии на тяге поездов. В результате коллективу в третьем квартале досталось также переходящее Красное знамя Совета Министров Грузинской

ССР и Совпрофа Грузии. Активно участвуя в социалистическом соревновании в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия образования Компартии Грузии и Советской Грузии, железнодорожники готовят Родине новые трудовые подвиги: они на 9 дней раньше срока реализовали десяти-месячный план погрузки и уже разорвались по досрочному выполнению пятилетки. При этом многое сделано для развития пропускной и провозной способности магистрали. На участке Самтредиа-Алар начала действовать диспетчерская централизация, на многих других линиях — автоматическая и полуавтоматическая блокировка. Широким фронтом развернуто строительство вторых путей. Ускоряются темпы работ по сооружению поточных и коцевых линий во всех локомотивных и вагонных депо и завершению сильной электрификации магистрали уже в текущем году.

20 ноября в Доме железнодорожников состоялся торжественное собрание, посвященное вручению коллективу дороги переходящего Красного знамени Министерства путей сообщения СССР и ЦК профсоюза рабочих железнодорожного транспорта, а также Совета Министров Грузинской ССР и Совпрофа Грузии. Собрание открыл председатель Дорпрофсоюз А. Я. Гобанидзе. Слово предоставляется секретарю ЦК КП Грузии И. Ш. Цхакая. Горячо поздравив победителей, он вручил переходящее Красное знамя Министерства путей сообщения СССР и ЦК профсоюза рабочих железнодорожного транспорта начальнику Закавказской железной дороги Г. И. Кадагидзе. Затем секретарь Грузинского республиканского совета профсоюзов В. Д. Гогоберидзе вручил переходящее Красное знамя Совета Министров Гру-

зинской ССР и Совпрофа Грузии. На собрании выступили начальник Закавказской железной дороги М. Д. Балоян. Он высоко оценил труд работников железной дороги и заверил, что коллектив магистрали дружно и впредь будет идти в первых рядах железнодорожников страны. На собрании присутствовали заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР М. М. Лелашвили и заведующий отделом ЦК КП Грузии Э. Г. Гудушаури. (ГрузТАГ).

ПРАЗДНИК СОВЕТСКОЙ КУЛЬТУРЫ В ЧССР

ПРАГА, 23 ноября. Корр. ТАСС Б. Краешский передает: В Братиславе состоялся торжественный вечер, посвященный завершению в Чехословакии Дней советской культуры.

На торжественном закрытии Дней в Братиславе выступили министр культуры Словакии Социалистической Республики М. Валек и заместитель министра культуры СССР В. И. Попов. Они подчеркнули, что Дни советской культуры в Чехословакии имеют большое значение в дальнейшем укреплении традиционной чехословацко-советской дружбы.

ПОДПИСАНИЕ СОВЕТСКО-КИТАЙСКОГО ТОРГОВОГО СОГЛАШЕНИЯ

ПЕКИН, 23 ноября. (ТАСС). В Пекине подписано соглашение о товарообороте и платежах между СССР и КНР. Соглашение подписали с советской стороны глава советской правительственной торговой делегации, заместитель министра внешней торговли СССР И. Т. Гринин, с китайской — заместитель министра внешней торговли КНР Ли Цян.

X СЪЕЗД ВСРП НАЧАЛ РАБОТУ

БУДАПЕШТ, 23 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня здесь начал работу X съезд Венгерской социалистической рабочей партии. Во Дворце культуры строителей собрался более 690 делегатов съезда, представляющих около 660 тысяч членов партии. В числе гостей — члены правительства, руководители министерств и ведомств, ветераны венгерского рабочего движения, деятели науки и культуры, ударники социалистического труда, передовики производства, представители общественности — коммунисты и беспартийные.

В зале — делегации братских партий социалистических стран, коммунистических и рабочих партий Европы, приехавшие на съезд ВСРП. Присутствует делегация Коммунистической партии Советского Союза во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС тов. Л. И. Брежневым.

Съезд открыл член Политбюро ЦК ВСРП, Председатель Венгерского революционного рабоче-крестьянского правительства Ене Фок. Затем с отчетным докладом на съезде выступил Первый секретарь ЦК ВСРП Янош Кадар.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ТОРГОВОЙ ДЕЛЕГАЦИИ

Встрече был послан СССР в КНР В. С. Толстикова.

КОНЧИНА ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ СИНГАПУР

СИНГАПУР, 23 ноября. (ТАСС). Здесь официально объявлено, что сегодня утром скончался президент Республики Сингапур Юсуф Бин Исхак.

Юсуф Бин Исхак родился в 1910 году. Он был первым и бесценным президентом республики с момента получения Сингапура независимости в 1965 году.

ПРОТЕСТ ОАР

КАИР, 23 ноября. (ТАСС). По указанию министра иностранных дел ОАР Махмуда Рида Довиллу Бергусу, возглавляющему отдел по защите американских интересов при испанском посольстве в Каире, вручен решительный протест правительства ОАР против продолжения разведывательных полетов самолетов «У-2» в зоне Суэцкого канала, сообщает газета «Аль-Ахрам».

Американские шпioneцкие самолеты «У-2» совершают полеты в непосредственной близости от линии фронта на высоте 20 тыс. метров с целью сбора разведывательных данных о дислокации египетских войск, расположении огневых позиций в системе противовоздушной обороны, дорожной сети в прифронтовой полосе и так далее.

НАЕМНИКИ ПОЛУЧАЮТ ПОДКРЕПЛЕНИЯ

ДАКАР, 23 ноября. (ТАСС). Радио Комакри сегодня утром сообщило, что минувшей ночью прибывшие из Бисау португальские суда пытались высадить неподалеку от гвинейской столицы новый десант. Эти суда, улавливаясь в сообщении, до сих пор находятся в территориальных водах Гвинейской Республики. Радио сообщает, что вооруженные силы Гвинеи продолжают мужественную борьбу против банд наемников, которые, по словам радио, не отказались от своих планов.



Сообщения из-за рубежа

НА ПАРТИЙНЫХ КОНФЕРЕНЦИЯХ

ДЕЛОВОЙ РАЗГОВОР

Большой, деловой разговор состоялся у коммунистов Очамчирского района...

За отчетный период трудящиеся района — коммунисты и комсомольцы — под руководством партийных организаций...

Труженики сельского хозяйства обеспечили значительный рост производства сельскохозяйственной продукции...

Удалось преодолеть длительное отставание в табаководстве. Сейчас уже выполнен план уборки табака.

Гордятся своими успехами и коллективы промышленных предприятий района...

Обо всем этом подробно говорилось в отчетном докладе, с которым выступил первый секретарь Очамчирского района...

предприятий, о лучших людях — новаторах производства...

Остойтельный отчетный доклад охватил все стороны деятельности района...

И в отчетном докладе, и в выступлениях делегатов конференции большое внимание уделялось недостаткам в работе...

Гордятся своими успехами и коллективы промышленных предприятий района...

Удалось преодолеть длительное отставание в табаководстве. Сейчас уже выполнен план уборки табака.

да на партийных собраниях было рассмотрено, за исключением рекомендованных...

За аналогичные недочеты были подвергнуты критике и партийные организации колхозов имени Жданова...

На конференции строго критиковались руководители колхозов, которые не выполнили планы заготовки кукурузы...

На конференции с речью выступил первый секретарь Абхазского обкома КП Грузии В. Кобахия.

Конференция признала работу райкома партии удовлетворительной и приняла резолюцию...

Д. ШЕЛИЯ. (Корр. «Заря Востока».)

ЖИЛИЩНОМУ СТРОИТЕЛЬСТВУ — УДАРНЫЕ ТЕМПЫ

За последнее время темпы строительства жилых домов в нашей республике значительно возросли...

Что же мешает строителям в выполнении государственных заданий? Причин, безусловно, много...

В опубликованных газетой выступлениях затрагиваются разные стороны «жизни» новостроек...

Главное управление материально-технического снабжения Совета Министров Грузинской ССР выдало за девять месяцев текущего года строителям 77 тысяч тонн металлопродукции...

В эти дни, когда все усилия строителей сосредоточены на выполнении годовой программы возведения жилья...

Министерство строительства Грузинской ССР испытывает большие затруднения в первую очередь из-за плохой поставки леса...

ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗАДАЧИ

тонн цемента, 2,2 миллиона штук условных плит шифера, 419,5 тысяч квадратных метров паркета...

Однако это не значит, что у нас все обстоит благополучно. Вызывает озабоченность ведомств леса и стеновых материалов (кирпич, блок)...

Следует особо отметить, что недостатки всевозможных материалов и оборудования во многих случаях вызваны систематическим нарушением строительными ор-

М. КОДЗА, начальник Главного управления материально-технического снабжения Совета Министров Грузинской ССР

организациями платящей дисциплины. Так, организации Министерства строительства Грузии являются постоянными должниками свердловской, красноярской, иркутской и других организаций по сбыту лесоматериалов...

Срывают планы поставок и промышленные предприятия республики. За истекшие девять месяцев, например, кирпичные заводы недодали строителям 15 миллионов штук кирпича...

Не все обстоит благополучно с хранением и транспортировкой материалов. Складские помещения не оборудованы, не приспособлены для длительного хранения...

Имеются существенные недостатки и в работе республиканских органов снабжения, которые допускают перебои в обеспечении строков материалами...

Так, в текущем году было завезено в виде госрезерва 36 тысяч кубических метров лесоматериалов, что создало для строителей задел на несколько месяцев...

Сейчас ощущается дефицит в паркетах. Мы предлагаем промышленным предприятиям нашей республики освоить прокат из березы...

Красивы, надежны и удобны позы из всевозможных синтетических заменителей. Их применяют в жилищном строительстве во многих городах страны...

Работники же органов снабжения, в свою очередь, примут все меры, приложат максимум усилий к бесперебойному обеспечению необходимыми материалами строителей...

НАМ ОТВЕЧАЮТ «КОГДА ПРОСТАИВАЮТ МЕХАНИЗМЫ»

Под таким заголовком 11 ноября было опубликовано сообщение «Передвижного корреспондентского пункта «Заря Востока»...

Управляющий трестом тов. Ш. Ломидзе сообщил редакции, что для проверки этого вопроса в Сухуми выезжал начальник отдела производства тов. В. Георгия...

От снабжения во многом зависит темпы и качество жилищного строительства. Это ясно всем. И то, что от скорейшего разрешения поставленных выше вопросов зависит судьба многих строков как в этом, так и в будущем году...

«БАШЕННЫЕ КРАНЫ — ПУТЕШЕСТВЕННИКИ»

В опубликованном в «Заре Востока» письме под заголовком «Башенные краны-путешественники» говорилось о вынужденных простоях строительных механизмов...

Как сообщил нам начальник отдела механизации «Главблестрой» тов. М. Стамболи, выступление газеты рассматривалось руководством Главного управления жилищного строительства...

Всем строительным управлениям «Главблестрой» дано указание своевременно подготавливать площадки для монтажа и демонтажа кранов. Управлению малой механизации и строительным подразделениям указано на необходимость строго придерживаться ежемесячного графика перестановки башенных кранов...

ОТЧИТЫВАЮТСЯ ПАРТИЙНЫЕ КОМИТЕТЫ

БОГДАНОВКА

21 ноября состоялась Богдановская районная партийная конференция.

На пленуме райкома партии первым секретарем Богдановского района КП Грузии избран В. А. Дургария...

В работе конференции и пленума райкома принял участие председатель Государственного комитета лесного хозяйства Совета Министров Грузинской ССР М. И. Кутава.

КАЗБЕГИ

15 ноября состоялась Казбегская районная партийная конференция.

На пленуме райкома партии первым секретарем Казбегского района КП Грузии избран В. А. Пирашвили...

В работе конференции и пленума райкома принял участие министр коммунального хозяйства Грузинской ССР В. А. Пааташвили.

ЗУГДИДИ

15 ноября состоялась Зугдидская городская партийная конференция.

На пленуме горкома партии первым секретарем Зугдидского района КП Грузии избран А. И. Кирпа...

В работе конференции и пленума горкома принял участие заведующий отделом строительства и городского хозяйства ЦК КП Грузии Ю. И. Кедишвили.

ЦАЛЕНДЖИХА

21 ноября состоялась Цаленджихская районная партийная конференция.

На пленуме райкома партии первым секретарем Цаленджихского района КП Грузии избран Д. А. Кварაცхелия...

В работе конференции и пленума райкома принял участие О. Т. Мехкия, секретарем Г. Ч. Лутова.

ТКВАРЧЕЛИ

21 ноября состоялась Ткварчельская городская партийная конференция.

КЕДИ

22 ноября состоялась Кедская районная партийная конференция.

На пленуме райкома партии первым секретарем Кедского района КП Грузии избран В. И. Накашидзе...

В работе конференции и пленума райкома принял участие секретарем Ш. М. Сирабидзе, секретарем Ф. М. Диасамидзе.

СУХУМИ

21 ноября состоялась Сухумская районная партийная конференция.

На пленуме райкома партии первым секретарем Сухумского района КП Грузии избран Х. А. Авидаба...

В работе конференции и пленума райкома принял участие секретарем С. Т. Маланца, секретарем В. И. Сичинава.

ШУАХЕВИ

21 ноября состоялась Шуахевская районная партийная конференция.

На пленуме райкома партии первым секретарем Шуахевского района КП Грузии избран М. И. Ховеранидзе...

В работе конференции и пленума райкома принял участие секретарем А. И. Давидадзе, секретарем Н. М. Цецхладзе.

ДЖАВА

21 ноября состоялась Джавская районная партийная конференция.

На пленуме райкома партии первым секретарем Джавского района КП Грузии избран У. М. Ханикава...

В работе конференции и пленума райкома принял участие секретарем И. Г. Котолов.

ЛЕНИНГОРИ

21 ноября состоялась Ленингорская районная партийная конференция.

На пленуме райкома партии первым секретарем Ленингорского района КП Грузии избран А. Г. Маргиев...

В работе конференции и пленума райкома принял участие секретарем В. Д. Чхатишвили, секретарем Х. Е. Бедоев.

АХАЛКАЛАКИ

22 ноября состоялась Ахалкалакская районная партийная конференция.

На пленуме райкома партии первым секретарем Ахалкалакского района КП Грузии избран С. П. Петроси...

В работе конференции и пленума райкома принял участие секретарем Н. А. Косьян.

В работе конференции и пленума райкома принял участие заведующий сельхозхозяйственным отделом ЦК КП Грузии Б. Г. Гингберия.

Учитывать уроки прошлого

В эти дни, когда все усилия строителей сосредоточены на выполнении годовой программы возведения жилья...

Неудовлетворительно обеспечивает нас пергородскими панелями и Руставский комбинат строительных материалов...

Кроме того, комбинат никак не может наладить изготовление отдельных полов. При наличии таких полов можно широко использовать в строительстве линолеум...

Немало трудностей испытывают строители жилых домов и из-за хватки железобетонных изделий. Механический завод № 3 Министерства местной промышленности республики...

В настоящее время приходится преодолевать большие трудности в организации снабжения строков оконным стеклом.

Справедливые нарекания вызывает снабжение строков олифой. Во втором полугодии предусмотрено снабжение олифой тбилисских строительных организаций и Руставского треста № 1...

Немало трудностей испытывают строители жилых домов и из-за хватки железобетонных изделий. Механический завод № 3 Министерства местной промышленности республики...

В настоящее время приходится преодолевать большие трудности в организации снабжения строков оконным стеклом.

Справедливые нарекания вызывает снабжение строков олифой. Во втором полугодии предусмотрено снабжение олифой тбилисских строительных организаций и Руставского треста № 1...

Немало трудностей испытывают строители жилых домов и из-за хватки железобетонных изделий. Механический завод № 3 Министерства местной промышленности республики...

В настоящее время приходится преодолевать большие трудности в организации снабжения строков оконным стеклом.

Справедливые нарекания вызывает снабжение строков олифой. Во втором полугодии предусмотрено снабжение олифой тбилисских строительных организаций и Руставского треста № 1...



Шагают в небо этажи новостроек столицы республики — Тбилиси.

Фото М. Квирикашвили.

К 150-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ Ф. ЭНГЕЛЬСА

ФРИДРИХ ЭНГЕЛЬС И „КАПИТАЛ“

В. И. Ленин указывал, что после К. Маркса Ф. Энгельс был самым замечательным ученым и учителем продолжателя, что его любовь к живому Марксу и благоговение перед памятью умершего были беспредельны...

Одно из ярких подтверждений этому — самоотверженная редакторско-издательская работа Ф. Энгельса над «Капиталом» К. Маркса.

Переписка К. Маркса и Ф. Энгельса показывает, что К. Маркс систематически обращался за советами к своему другу по проблемам «Капитала», в процессе создания этого гениального произведения нередко следовал его советам.

Летом 1867 г. К. Маркс писал Ф. Энгельсу: «Дорогой Фред! С этим письмом ты получишь следующие четыре листа (I тома «Капитала» — Прим. автора), которые прибыли ко мне вчера... Я надеюсь, что ты останешься доволен этими четырьмя листами...

немецком издании Ф. Энгельс установил окончательную редакцию текста и примечаний, и теперь везде этот труд переводится и печатается по четвертому немецкому изданию.

Характеризуя свою работу над I томом «Капитала», Ф. Энгельс писал, что это был «кропотливый процесс». Но если так обстоит дело с I томом «Капитала», который по его словам «в значительной мере являлся законченным делом», то легко представить, каково упорное и кропотливое отношение Ф. Энгельса к редактированию II и III томов, оставленных К. Марксом незаконченными.

Подготовка к печати II тома «Капитала» была, по словам Ф. Энгельса, «неглотной работой». Она затруднялась наличием большого количества подержанных переписок рукописей, носивших в большинстве случаев отрывочный характер, не выравненных стилистически. Ф. Энгельс впоследствии подчеркнул, что рукопись II тома «Капитала» показывала, «с какой несравненной добросовестностью, с какой строгостью самокритики» (К. Маркс. — Прим. автора) стремился разработать до полного совершенства свои великие экономические открытия, прежде чем опубликовать их».

Из оставленных К. Марксом рукописных материалов К. Маркс после выхода I тома. Их подготовка к печати потребовала большого и кропотливого труда. Впоследствии Ф. Энгельс писал, что рукописи более поздних лет часто «носили следы напряженной борьбы с угнетающим болезненным состоянием», а в восьмой рукописи нередко прерывалась «логическая последовательность... особенно в конце она имеет совершенно отрывочный характер. Но то, что хотел сказать Маркс, так или иначе здесь сказано».

Таков был материал для II тома «Капитала», из которого, как говорил К. Маркс своей дочери Элеоноре незадолго до смерти, Ф. Энгельс

должен был «что-нибудь сделать». «Я принял это поручение, — пишет Ф. Энгельс, — ...были немалые затруднения. Я старался их разрешить исключительно в духе автора». Эту задачу мог выполнить только Ф. Энгельс — гениальный теоретик и глубокий знаток творческой лаборатории К. Маркса.

Особенно напряженной работы потребовало от Ф. Энгельса подготовка III тома «Капитала».

Работа по редактированию этого тома, писал Ф. Энгельс, «существовало отличалась от редактирования второй книги. Для третьей книги имелся только один первоначальный набросок, к тому же изобилующий проблемами... чем дальше, тем более эскизной и неполной становилась обработка рукописи».

Ф. Энгельс начал с того, что продиктовал всю рукопись с оригинала и таким образом получил удобочитаемую копию. После этого началось тщательное редакти-

рование. Необходимо было слить различные варианты, выбрать наиболее совершенные тексты, перегруппировать их, пересчитать все таблицы. В тех случаях, когда Ф. Энгельс вносил в текст изменения или добавления чисто редакционного характера, или когда он был вынужден обрабатывать привнесенный К. Марксом материал и делать из него свой «хотя и по возможности выдержанный в духе Маркса, вывод», в таких случаях он все это заключал в скобки и отмечал инициалами. Там, где стоял мой инициал, я отвечаю за все примечания, — подчеркивал Ф. Энгельс.

Для первого отдела III тома «Капитала» («Преобразование прибавочной стоимости в прибыль и нормы прибавочной стоимости в норму прибыли») основную рукопись К. Маркса можно было использовать лишь с большими ограничениями. Для этого отдела из обработанного Ф. Энгельсом рукописного материала были составлены главы I и III, а IV глава «Влияние оборота на норму прибыли».

Особенно напряженной работы потребовало от Ф. Энгельса подготовка III тома «Капитала».

Работа по редактированию этого тома, писал Ф. Энгельс, «существовало отличалась от редактирования второй книги. Для третьей книги имелся только один первоначальный набросок, к тому же изобилующий проблемами... чем дальше, тем более эскизной и неполной становилась обработка рукописи».

Ф. Энгельс начал с того, что продиктовал всю рукопись с оригинала и таким образом получил удобочитаемую копию. После этого началось тщательное редакти-

СЛЕТ ВETERАНОВ ПАРТИИ

МАХАРАДЖЕ. (Корр. «Заря Востока»). В первичных партийных организациях Махараджеского района все шире развертывается подготовка к главному юбилею — 50-летию образования Компартии Гвинеи и установления Советской власти в Гвинеи.

Недавно райком партии организовала теоретическую конференцию для партийного и советского актива, на которой были заслушаны доклады: «Ленин и Гвинея», «Компартия Гвинеи — 50 лет», «Гвинея в борьбе за победу над фашистской Германией».

Состоялся районный слет старых коммунистов, посвященный 50-летию образования Компартии Гвинеи. С докладом перед представителями старой гвардии выступил, молодой коммунист, партийный, советский и комсомольскими работниками выступил первый секретарь райкома партии А. Тодиа.

Своими воспоминаниями о собиравшихся победилцах ветераны партии П. Дюдаде, О. Чешинги, М. Надираде, Т. Гюнгю.

100-летию Парижской Коммуны

«Париж рабочих с его коммуной всегда будет честовать как славного предвещателя нового общества». Эти слова К. Маркса воспроизведены на первом листе альбома-выставки, посвященного 100-летию Парижской Коммуны.

Издание состоит из пяти красочных плакатов. На них размещены фотографии, документы, рисунки, репродукции картин, запечатлевшие одну из героических страниц истории революционного движения.

Выставка плакатов, выпущенная «Политиздатом», предназначена для домов и кабинетов политического просвещения, клубов, красных уголков, библиотек.

ДЕМОНСТРИРУЕТ ФРАНЦИЯ

26 ноября на Выставке достижений народного хозяйства Грузинской ССР открылась выставка научных приборов в Франции. В ней примут участие около 30 ведущих фирм, такие всемирно известные торговые корпорации как «Селфар», «Кодак», «Сорис». Они будут экспонировать различную научную аппаратуру и точные приборы.

Выставка проводится с целью реализации продукции и продлится неделю.

ХРОНИКА

Указом Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 23 ноября 1970 года тов. Циклантишвили Георгий Константинович освобожден от обязанностей заместителя Председателя Верховного суда Грузинской ССР в связи с переходом на другую работу.

Для которой имелось лишь заглавие, была разработана непосредственно Ф. Энгельсом. Поэтому эта глава в тексте заключена в скобки.

При подготовке следующего тома «Капитала» Ф. Энгельс почти полностью использовал оригинал рукописи.

ГЛАВНОЕ же затруднение представлял пятый отдел «Деление прибыли на процент и предпринимательский доход. Капитал, приносящий проценты», во время разработки которого К. Маркс перенес один из тяжелых приступов болезни.

В ряде случаев Ф. Энгельсу приходилось вносить в материалы значительные исправления, которые в «Капитале» указываются как принадлежность Ф. Энгельсу. Например, в главу XXVII «Роль кредита в капиталистическом производстве» V отдела III тома «Капитала» Ф. Энгельс включил следующий свой важный вывод: «С тех пор, как Маркс писал эти строки (вопрос касается возникновения акционерных обществ и их роли... Прим. автора), развились, как известно, новые формы промышленного предпринятия, представляющие вторую и третью ступени акционерного общества... Издавна прославленная свобода конкуренции находится при последнем своем издыхании и должна сама признаться в своем явном скандальном банкротстве. Это банкротство выражается именно в том, что в каждой стране крупные промышленники определяют в картель для регулирования производства».

В отдельных случаях возникали время от времени даже международные карты... но и этой формы обобщения производства по-прежнему мало... Стали концентрироваться все производственные отрасли промышленности в одно крупное акционерное общество под единым руководством. В Америке это осуществлялось уже неоднократно, в Европе ярчайшим примером того рода до сих пор остается... английское производство шпелач в руках одной-единственной фирмы... Таким путем в этой отрасли конкуренция замедлена монополией и самым обнадеживающим образом подготавливается будущая экспроприация всем обществом, нацией».

ШЕСТОЙ отдел III тома «Капитала», посвященный земельной ренте, был разработан К. Марксом аналогично полнее, но и он не был приведен в порядок, особенно таблицы

СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ

ВАЖНОЕ СОБЫТИЕ В ЖИЗНИ НАРОДНОЙ ВЕНГРИИ

БУДАПЕШТ, 23 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Венгерская Народная Республика — накануне важнейшего политического события: сегодня в Будапеште открывается X съезд Венгерской социалистической рабочей партии. Новыми успехами в социалистическом строительстве встречает его почти 670-тысячная армия коммунистов, все трудящиеся. Съезд подведет итоги огромной и успешной работы, которую за 4 прошедших года выполнили под руководством коммунистов венгерский народ, определит генеральную линию дальнейшего строительства социализма.

Съезду венгерских коммунистов предшествовала широкая подготовительная работа. По всей стране прошли собрания в первичных организациях ВСРП, партийные конференции. На них обсуждались важные партийные документы — тезисы ЦК ВСРП к съезду, предложения ЦК об изменении Устава ВСРП, вопросы партийной жизни, строительства социализма. В их обсуждении приняли участие также венгерская общественность, широкие массы трудящихся.

Всенародное обсуждение документов ЦК ВСРП стало ярким свидетельством того, что венгерские коммунисты, большинство трудящихся одобряют политику партии, направленную на полное построение социализма, на дальнейшее укрепление ее руководящей роли.

Готовясь к X съезду, партия глубоко проанализировала экономическое положение страны. Анализ показал, что цели экономической политики, намеченные IX съездом ВСРП, достигнуты. Завершающийся в нынешнем году 3-й пятилетний план развития народного хозяйства Венгрии выполнен во всех областях. Промышленное производство за пять лет возросло на 34 процента.

X съезд ВСРП даст оценку внешнеполитической деятельности партии и правительства ВНР, определит политику партии по главным международным проблемам.

Основной принцип внешнеполитической деятельности ВСРП и ВНР, подчеркивается в тезисах ЦК ВСРП, выражается в искренней дружбе и тесном сотрудничестве с КПСС и Советским Союзом, со странами мировой социалистической системы и братскими коммунистическими партиями.

В эти дни коллективы промышленных предприятий и сельско-хозяйственных кооперативов и государственных хозяйств ратуют за выполнение и перевыполнение предвыборных трудовых обязательств.

В обстановке большого политического и трудового подъема встречают съезд ВСРП коммунисты и трудящиеся республики. Они твердо убеждены в том, что работа съезда, решения, которые будут приняты, послужат быстрейшему осуществлению великой цели — полному построению социализма на венгерской земле.

ЛОНДОН, 23 ноября. (ТАСС). Как сообщила радио Конакри, вчера утром группа иностранных наемников высадилась в районе Конакри в целях свержения нынешнего гвинейского правительства. В сообщении радио указывается, что в территориальные воды Гвинеи вошли иностранные военные корабли, с которых высадилась европейские и африканские наемники.

Корреспондент агентства Рейтер передает из Абиджана, что, как заявило радио Конакри, вторично произошло на территории Португальской Гвинеи, где наемники проходили военно-дирекционную подготовку на португальских военных базах. Радио Конакри обратилось к лояльным правительству вооруженным силам с призывом оказать поддержку в деле защиты существующей отпора высадившейся банде наемников руководит президент Гвинеи Секу Туре.

ДАКАР, 23 ноября. (ТАСС). Как сообщила радио Конакри, попытка вооруженных иностранных наемников вторгнуться в Гвинею ликвидирована частями Народной армии страны.

Представитель пяти стран Азии и Африки — Бурунди, Непала, Сьерра-Леоне, Сири и Замбии — внесли на рассмотрение Совета Безопасности проект резолюции, в которой выражается требование немедленного прекращения вооруженного нападения против Республики Гвинея и вывода всех внешних вооруженных сил и наемников вместе с во-

ДОКУМЕНТЫ ФОРУМА ПИСАТЕЛЕЙ

ДЕЛИ, 23 ноября. (ТАСС). Здесь опубликованы документы состоявшейся в столице Индии IV конференции писателей стран Азии и Африки. Участники этого представительного форума приняли основной документ — Декларацию участников четвертой конференции писателей стран Азии и Африки, а также ряд резолюций.

В декларации выражается уверенность, что данный форум является важной вехой на пути развития литературы народов двух континентов и будет способствовать дальнейшему объединению творческой интеллигенции, служащей высоким целям — делу освобождения народов, их социальному и культурному прогрессу.

В резолюциях, принятых конференцией, выражается твердая солидарность с народами, борющимися против сил империализма.

Конференция выразила полную поддержку законной борьбе арабских народов против израильской агрессии, за освобождение всех оккупированных территорий. Участники форума писателей потребовали немедленного вывода всех израильских войск с оккупированных территорий и ликвидации всех последствий агрессии.

Представитель США пытался увести Совет Безопасности от обсуждения обсуждаемого проекта резолюции афро-азиатских государств, сделал упор на часть процедурных вопросов, связанные с формированием специальной миссии. Постоянный представитель Советского Союза при ООН Я. А. Малик подчеркнул в своем выступлении, что американский делегат пытается затянуть создание миссии и освободить агрессора от ответственности.

Отклонил поправку, внесенную делегатом США, Совет Безопасности единогласно принял резолюцию афро-азиатских стран, предусматривающую отставку в Гвинею специальной миссии, которая должна быть направлена в эту страну в результате вооруженного вторжения португальских наемников.

Вываливший затем слово представитель Гвинеи А. Туре заявил, что Совет Безопасности ООН должен потребовать немедленного прекращения агрессии, срочного вывода всех португальских войск и наемников с территории Гвинеи.

Представители пяти стран Азии и Африки — Бурунди, Непала, Сьерра-Леоне, Сири и Замбии — внесли на рассмотрение Совета Безопасности проект резолюции, в которой выражается требование немедленного прекращения вооруженного нападения против Республики Гвинея и вывода всех внешних вооруженных сил и наемников вместе с во-

НЬЮ-ЙОРК, 23 ноября. (ТАСС). По требованию Гвинеи вчера состоялось заседание Совета Безопасности ООН. Генеральный секретарь ООН У Тан, выступая на заседании Совета Безопасности, зачитал телеграмму, направленную ему президентом Гвинеи Секу Туре, в которой говорится, что десятые суда высадил группы наемников в нескольких районах Конакри. Однако благодаря немедленной реакции национальной армии и населения нападение было отбито.

Вываливший затем слово представитель Гвинеи А. Туре заявил, что Совет Безопасности ООН должен потребовать немедленного прекращения агрессии, срочного вывода всех португальских войск и наемников с территории Гвинеи.

Представители пяти стран Азии и Африки — Бурунди, Непала, Сьерра-Леоне, Сири и Замбии — внесли на рассмотрение Совета Безопасности проект резолюции, в которой выражается требование немедленного прекращения вооруженного нападения против Республики Гвинея и вывода всех внешних вооруженных сил и наемников вместе с во-

Иммигранты из стран Азии и Африки постоянно сталкиваются на британских островах с архаичным расовой дискриминации и произвола со стороны предпринимателей. Согласно данным, опубликованным газетой «Обсервер», безработица среди молодежи в возрасте 16-24 лет, прибывшей из стран содружества наций, в 22 раза превышает уровень безработицы среди выпускников средних школ и в 10 раз выше общего уровня безработицы в Англии. Основная причина этого — темный цвет кожи.

В боях в провинции Фуй-ен за первую декаду этого месяца бойцы НВСО вывели из строя 62 солдата и офицера противника, в том числе 35 северных войск. Патриоты сбили также два самолета и захватили большое количество военного снаряжения. (ТАСС, 23 ноября).

В предисловии к III тому «Капитала» Ф. Энгельс писал: «Как в шестнадцатом столетии, так и в наше бурное время чистые теоретические сферы общественных интересов встречаются только на стороне реакции, и именно потому эти господа в действительности вовсе не теоретики, а простые апологеты этой реакции».

То же самое можно сказать о современном антикоммунистическом походе апологетов империализма против коммунизма. В целях дискредитации «Капитала» они нападают на Ф. Энгельса, пытаются умалить его исторические заслуги в редактировании и издании «Капитала». Так, например, Б. Каутский, издав в 1957 г. весь «Капитал» в одном томе, опустил из него все предисловия Ф. Энгельса, написанные им к различным изданиям.

Но ничто не может умалить величие исторической заслуги Ф. Энгельса, чья самоотверженная редакторско-издательская деятельность была не только данью памяти друга, но еще одним ярким примером беззаветной верности делу пролетариата.

А. ПАНЦХАВА, доктор экономических наук, профессор.



НА МЕРИДИАНАХ СОЦИАЛИЗМА

В рамках СЭВ Чехословацкая Социалистическая Республика помогает братским социалистическим странам развивать производство автомашин. Так было подписано соглашение о поставке в Болгарию автозавод «Мадара» в городе Шумена чехословацкого оборудования и деталей для сборки грузовика «Шкода-708». Сотрудничество увеличилось успехом. Грузовики «Шкода-Мадара» сходят с нового конвейера на заводе в болгарском городе Шумена.

ПЕСНИ О ЛЕНИНЕ

ИМЯ Владимира Ильича Ленина исключительно дорого трудящимся Венгрии. Любовь к Ильичу находит свое яркое выражение в народных песнях о великом вожде революции.

Агентство печати «Будапресс» сообщает, что венгерский музыковед Антал Сатмари и искусствовед Андор Тисай провели большую работу по сбору песен об Ильиче. За короткое время они собрали и направили в Москву ноты 70 песен.

Однако на этом их работа не закончилась. Благодаря вдохновению и пожеланиям Сатмари и Тисай спустя некоторое время пожеланиям найти еще 58 венгерских песен о Владимире Ильиче. Все они войдут в богатую иллюстрированную сборник «Песни о Ленине», который выйдет в свет в Будапеште.

Еженедельник подчеркивает, что по охвату трудящихся научно-просветительской деятельности общественно по распространению знаний по праву можно назвать самым крупным учебным заведением Польши.

СЛОВАКИЯ В НОВОЙ ПАТИЛЕТКЕ

ЗА ГОДЫ народной власти некогда отсталая Словакия превратилась в страну с современной промышленностью и передовым сельским хозяйством. Сегодня словацкая промышленность выпускает столько продукции, сколько ее выпускали промышленные предприятия всей Чехословакии в 1948 году.

Еще более значительных успехов достигла республика в пятой пятилетке ЧССР. Процесс индустриализации страны, сообщает Чехословацкое телеграфное агентство, будет завершён. Объем промышленного производства возрастет примерно на 50 процентов, произойдут большие изменения и в структуре промышленности за счет развития машиностроения и большой химии. Химические комбинаты дадут стране пластмассы, синтетическое волокно, искусственные удобрения. Главной программой машиностроения будет производство легковых и грузовых автомобилей, дорожно-строительных машин, станков с программным управлением и т. д.

За 1971 — 1975 гг. строительная Словакия соорудит новые промышленные предприятия, больницы, около 180 тысяч квартир.

Объем продукции сельскохозяйственного производства увеличится примерно на 15 процентов.

УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДАНИЯ ДЛЯ МИЛЛИОНОВ

ОКОЛО 130 тысяч лекций прочитали в этом году члены польского Общества по распространению знаний, которому исполнилось 20 лет. Эти лекции посетили 5 миллионов слушателей.

Еженедельник «Польское обозрение» сообщает, что в настоящее время Общество имеет почти 4.000 постоянных отделений так называемых народных университетов, где обучается около 150 тысяч человек. В программу этих учебных заведений, свыше 70 про-

ВСТРЕЧИ С БОЛГАРСКИМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ

СУХУМИ, 23 ноября. (Корр. ГрузТАГ). Здесь состоялась пресс-конференция представителей Болгарского объединения «Фармахим». Сотрудники фирмы — доктор Дорна Абрамова, Франческо Зекенази, старший ассистент кафедры педиатрии высшего медицинского института города София Никола Белозелков, старший ассистент клиники терапии того же института Людмила Петрова рассказали корреспондентам о деятельности объединения.

Продукция фирмы экспортируется в 80 стран мира. 25 наименований изготавливаемых ею лекарств поставляется в Советский Союз, а в 1975 году в СССР будет экспортироваться 90 процентов всей продукции объединения.

Болгарские фармацевты освоили недавно производство препарата тетраэола, который по своим свойствам не уступает сигмидинию. 12 лекарственных препаратов находятся сейчас на клинических испытаниях в Советском Союзе. Состоялась встреча болгарской делегации с медицинской общественностью Абхазии. Представители объединения «Фармахим» прочли шесть научных докладов, ознакомили медиков с новыми медицинскими препаратами, рассказали о свойствах и способах применения в медицинской практике «Алмагеля» и «Алмагеля-А», применяемых при лечении язвы желудка и двенадцатиперстной кишки.

ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАИ

ДЕЛИ, 23 ноября. Корр. ТАСС В. Байков передает: 63-я генеральная конференция Международной авиационной федерации (ФАИ) открылась вчера в Дели. В конференции принимают участие советская делегация, возглавляемая председателем бюро федерации авиационных видов спорта СССР, трижды Героем Советского Союза, генерал-полковником авиации И. И. Кожубовым. В качестве почетных гостей в индийскую столицу прибыли два советских космонавта — командир космического корабля «Союз-5» Е. В. Волянов и член экипажа этого корабля Е. В. Хрунов, а также американские космонавты П. Армстронг и Ч. Конрад.

Конференцию открыл президент ФАИ Эдвард Вегелус. «Мне очень приятно», — обращается он к делегатам и остается на конференции на русском языке, — приветствовать здесь замечательных советских космонавтов Е. Волянова и

Е. Хрунова. За встречает эти слова продолжительными аплодисментами. С приветственным словом к делегатам обратился президент Индии В. Гирри.

Под аплодисменты собравшихся председательствующий озвучивает решение ФАИ наградить группу космонавтов СССР и США почетными орденами ФАИ за выданные достижения в освоении космоса. Из рук президента Индии В. Гирри медали Ю. А. Гагарина получает американский космонавт Ч. Конрад. Почетной медалью же удостоиваются советские космонавты А. С. Елисеев и Е. В. Хрунов.

Почетного диплома ФАИ имени советского летчика-космонавта В. М. Комарова удостоиваются четверо советских космонавтов — Е. А. Шаталов, В. В. Волянов, Е. В. Хрунов и А. С. Елисеев за создание первой экспериментальной космической станции на орбите.

ЗДЕСЬ ПРОШЕЛ международный семинар по вопросам европейской безопасности, состоявшийся по инициативе Вестфальского комитета содействия европейской безопасности. В семинаре приняла участие делегация от Советского Союза, ФРГ, ФРГ и Англии. Они заслушали доклады, посвященные различным аспектам борьбы за европейскую безопасность.

ЛЕЙПЦИГ

XIII международный фестиваль документальных и короткометражных фильмов открылся в Лейпциге. Фестиваль, в котором участвует более 40 стран, пройдет под лозунгом «Фильм всего мира — за мир во всем мире». Одним из активных участников фестиваля по традиции является Советский Союз. Советские кинематографы покажут фильмы: «Нам марш», «Атомное пламя», «Ленин», «Полет в будущее» и другие.

ВII отдел «Доходы и их источники» III тома «Капитала» был закончен К. Марксом в рукописи, но это был всего лишь набросок. Отдельные части текста Ф. Энгельсу пришлось расчленивать, чтобы сделать их пригодными для печати. Как писал Ф. Энгельс, из последней 52-й главы имелось только начало, хотя в ней было необходимо рассмотреть положение трех крупных классов развитого капиталистического общества — землевладельцев в форме помещиков и наемных рабочих и неземельного их спутника — классовую борьбу.

К подготовке четвертой книги, в которой должна была быть рассмотрена история теории прибавочной стоимости, Ф. Энгельс так и не успел приступить. Эта книга была издана лишь после его смерти.

Ф. Энгельс хотел также подготовить два дополнения к III тому «Капитала». Но успел написать за месяц до смерти только одно — «Зачем стоимость и норма прибыли», в котором изложены история зарождения товарного производства и сложные проблемы действия закона стоимости.

Второе дополнение, в котором Ф. Энгельс предполагал осветить вопрос измене-

ния роли биржи, он не закончил, а только набросал развернутый план-конспект, состоящий из семи пунктов.

Ф. Энгельсу принадлежит редакция не только текста, но и структуры всех томов «Капитала». Дело в том, что по замыслу К. Маркса весь его труд первоначально должен был состоять из шести книг. В дальнейшем он решил издать три тома «Капитала», состоящий из четырех книг. Ф. Энгельс же изложил этот вариант, решив издать четыре тома «Капитала», каждый из которых состоял бы из одной книги.

К сожалению, четвертый том «Капитала», состоящий из четвертой книги, издать он не успел.

Всю свою жизнь Ф. Энгельс вел борьбу с врагами марксизма, беспощадно разоблачал их клеветнические нападки на К. Маркса, на его «Капитал». В 1886 году И. Бейкер, друг К. Маркса и Ф. Энгельса, писал Ф. Энгельсу: «Твое предисловие» к II книге Маркса уже само по себе является исполнением трудом и полемическим шедевром. Мне доставило огромное удовольствие читать, как основательно и ловко ты ошпал у тупельного Родбертуса его павлиньи перья».

На пороге лунной ночи

Сеанс связи 22 ноября, продолжавшийся более двух часов, был посвящен отработке точных маневров «Лунохода-1». Телепортатж демонстрировался на огромном экране, занимающем полстены в зале оперативных совещаний государственной комиссии. Телепортатж — захватывающее, полное внутреннее напряжения, зрелище.

— Вперед, два метра! — подает команда.

Круглый лунный валун, рельефно видимый из-за длинной черной тени, кото-

рой только что находился в левом углу кадра, вдруг «сплз» с экрана.

— Поворот на 20, градус влево.

И на трехметровой «телекартинке» появляется пологий склон небольшого крatera, россыпь мелких камешков, четкая линия далекого горизонта.

Следящие за курсом и скоростью лунохода приборы подтверждают, что его экипаж безошибочно выполняет программу сеанса. Всего аппарат за два с половиной часа переместился по поверх-

ности Моря Дождей примерно на 18 метров. Для преодоления такой же дистанции по прямой луноходу потребовалось бы 10—20 минут. Но цель сеанса — установка аппарата на лунную ночь, испытание возможностей автоматической лаборатории и мастерства экипажа. В ходе сеанса практически не было непрерывного движения. Пройдя два-три метра, аппарат замедлял, затем начинался строго дозированные развороты, зигзагообразные движения.

Подготовка к этому ответственному сеансу началась минувшей ночью, когда с борта лунохода были приняты панорамы лунного рельефа. В районе Моря Дождей, где перемещается «Луноход-1», Солнце стоит низко над горизонтом, и великоленно видны даже мельчайшие детали рельефа местности. Однако руководители эксперимента решили дважды «обозреть» с помощью телекамер овер и тот же участок поверхности. Расстояние между точками съемки выбрали достаточно большим, так что при совмещении полученных снимков наблюдался стереоскопический эффект. Это помогло ученым тщательно подготовить нужные сведения для принятия ответственных решений по маневрированию «Лунохода-1». Высокое мастерство продемонстрировали и водители автоматического аппарата.

Программа технических экспериментов при маневрировании была реализована 22 ноября. Лунным штурманам удалось вывести свой вездеход на ровную площадку, грунт которой оказался прочнее, чем на участках трассы лунохода.

После длительных маневров в сеансе связи 22 ноября проводился сбор телеметрической информации о состоянии систем и агрегатов автоматического исследования Луны. Анализ показал, что бортовая аппаратура работает нормально в строгом соответствии с программой работ. Солнечная батарея «Лунохода-1» закрыта, включены многие системы и агрегаты с таким расчетом, чтобы обеспечить наиболее благоприятные условия существования аппарата в трудных условиях лунной ночи.

Д. ДМИТРИЕВ.
(Спец. корр. ТАСС).
Центр дальней космической связи.

А. А. САДОВСКИЙ



Исследования, проведенные под руководством профессора А. А. Садовского, в первые же годы показали их перспективность и актуальность, послужив основанием для включения в структуру Института зоологии АН Грузинской ССР отдела гидробиологии, позднее — отдела гидробиологии и ихтиологии, бесценно руководимого профессором Садовским с 1947 по 1969 год. Отдел проводит серьезную научно-исследовательскую работу по комплексному изучению внутренних водоемов и водохранилищ Грузии.

Профессор А. А. Садовский — автор 45 научных работ, охватывающих самые разнообразные вопросы в области фауны, экологии, гидробиологии, гидрологии, зоогеографии и морфологии животных. Для этих работ характерны творческая постановка вопросов исследования и наличие принципиально новых выводов.

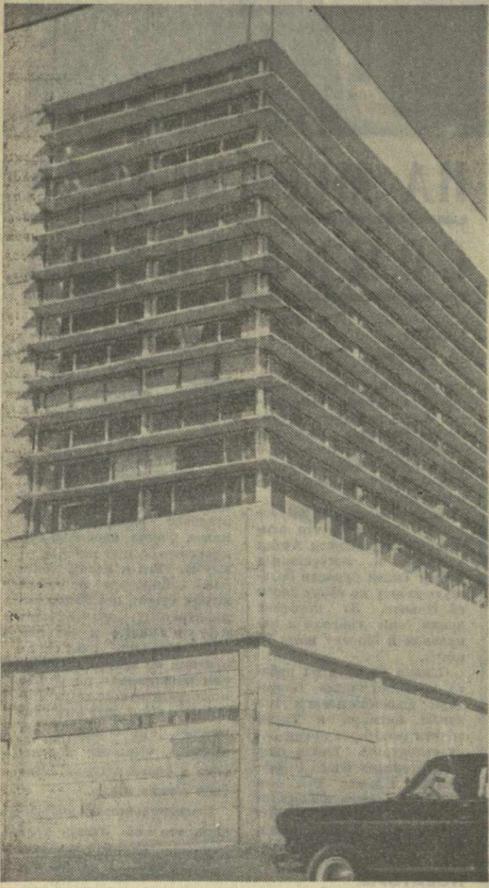
Профессор А. А. Садовский принимал активное участие в решении вопросов рыбного хозяйства Грузии. В течение многих лет он был постоянным и активным членом научно-технического Совета при Управлении рыбоохранны Грузии. Здесь он вел также на общественных началах большую и крайне ответственную работу.

По заданию правительства профессор А. А. Садовский провел работу по научному прояснению загрязнения рек стоковыми водами промышленных предприятий города. Результаты этой работы были использованы в качестве основы для составления мероприятий по охране рек Грузии от загрязнения.

Многогранная деятельность профессора А. А. Садовского получила высокую оценку. Ему было присвоено почетное звание заслуженного деятеля науки Грузинской ССР.

Светлая память о профессоре А. А. Садовском — чутком и отзывчивом человеке — надолго сохранится в сердцах всех знавших его.

ПРЕЗИДИУМ АКАДЕМИИ НАУК ГРУЗИНСКОЙ ССР, ИНСТИТУТ ЗООЛОГИИ АКАДЕМИИ НАУК ГРУЗИНСКОЙ ССР.
ГРУЗИНСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ ОБЩЕСТВА ГИДРОБИОЛОГОВ И ИХТИОЛОГОВ АКАДЕМИИ НАУК СССР.



Карта недр Кавказа

Ученые Института геологии Академии наук Грузинской ССР поддерживают тесные контакты с геологоразведчиками. Примером такого сотрудничества является составление новой геологической карты Грузии совместно с Главным геологическим управлением.

Для чего нужна такая карта? Являясь отображением сложного познания строения недр земли, она, кроме того, служит основой практической цели — проектированию и полезным ископаемым.

Уже на протяжении многих лет геологи-производственники детально изучают строение недр земли и собирают богатый фактический материал. Обобщение этого обширного материала явля на себя Институт геологии, составив подробную тектоническую карту крупного масштаба на принципиально новых основах. Такая карта Грузии составляется впервые и в настоящее время находится в стадии оформления.

Новый метод составления геологических карт изучают геологи других республик Закавказья. Скоро будет создана детальная геологическая карта всего Кавказа. Руководит группой по составлению карты академик Академии наук Грузинской ССР А. Цагарели.

А. КОКЯЯ.

Завод «Сухумприбор» перешел в новый корпус. Здесь все радует глаз — и большие светлые этажи, и множество автоматов и поточных линий, и цеха.

На снимке: новое крыло нового корпуса завода «Сухумприбор».

Фото Н. Чохонелидзе.
(Фотохроника ГрузТАГ).

СПОРТ СПОРТ

НАГРАДЫ ПОБЕДИТЕЛЯМ

20 ноября в Тбилиском окружном Доме офицеров состоялось заседание ДОСААФ Грузии. По итогам пятой Всесоюзной спартакиады по военно-техническим видам спорта в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина они выпили на призовое пятое место.

Настоящими бойцами показали себя моторко с е м е я (старший тренер — заслуженный тренер республики А. Кафаров). Они определили всех соперников и поднялись на высшую ступень пьедестала почета.

Кроме моторко с е м е я в командном зачете наши спортсмены перенесли бои в гонках на микроавтомобилях-картингах (старший тренер О. Харлава), в соревнованиях по судомодельному спорту (старший тренер К. Пачория). Чемпионами Спартакиады стали картингист Р. Аюпов, радисты Ш. Иремашвили, М. Садуков, А. Москвитин и К. Иремашвили, сумоисты А. Черкезидзе и К. Пачория. Всего в копилку наших спортсменов 17 наград, в том числе семь золотых.

Торжественное собрание, посвященное итогам юбилейной Спартакиады, открыл председатель республиканского комитета ДОСААФ, Герой Советского Союза, генерал-лейтенант в отставке В. Джанджава.

Итогом Спартакиады и задачам спортивной работы на 1971 год посвятил свой доклад заместитель председателя республиканского комитета ДОСААФ Г. Швангирадзе.

О подготовке спортивных федераций республики к юбилейной Спартакиаде на собрании рассказали председатель Федерации автоспорта, министр автомобильного транспорта Грузинской ССР Т. Давиташвили, председатель Федерации радиоспорта, заслуженный деятель искусств Грузинской ССР Д. Ломидзе.

Победителей поздравил второй секретарь ЦК ЛКСМ Грузии И. Гамрекли и заместитель командующего Краснознаменным Закавказским военным округом по боевой подготовке и кунам генерал-майор В. Карпов.

И. Гамрекли передал моторко с е м е я в финале второй Спартакиады, заместитель командующего Краснознаменным Закавказским военным округом по боевой подготовке и кунам генерал-майор В. Карпов.

Заместитель председателя центрального комитета ДОСААФ СССР генерал-майор А. Скворцов вручил В. Джанджаву переходящий и памятный призы, которыми команда республики награждена за хорошее выступление на Спартакиаде.

На собрании были оглашены приказы о награждении большой группы спортсменов, тренеров и активистов Почетными грамотами ЦК ДОСААФ СССР, а также ценными подарками, грамотами и другими призами республиканского комитета ДОСААФ.

На торжественном собрании присутствовали заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР В. Сирадзе.

(ГрузТАГ).

ГЕЛЛЕР ВПЕРЕДИ

Советский гроссмейстер Ефим Геллер продолжает лидировать на межзональном соревновании за первенство мира по шахматам. После десяти туров у него семь очков. Последнюю по счету встречу — с Таймановым он выиграл.

И все остальные завершившиеся к первому туру десятого тура принесли ничейный результат. К нему пришли Менинг и Гигорич, Решевский и Смыслов, Портнич и Фишер, Полуэтовский и Саттла, Ивков и Ульман, Хименес и Уйтмен.

Отложены встречи Панно — Аддисон, Матулович — Хюбнер, Наранья — Горт, Минич — Рубинетти и Ларсен — Филип.

Положение участников: Геллер — 7 очков, Фишер — 6,5 и два отложенные партии, Панно — 5,5 (2), Гигорич, Ивков, Менинг, Полуэтовский, Тайманов, Ульман — по 5,5, Портнич, Смыслов, Уйтмен — по 5, Ларсен и Минич — по 4,5 и по две отложенные встречи, Саттла — 4,5, Хюбнер и Матулович — по 4 очка и по две отложенные партии, Наранья — 4 (1), Решевский — 3,5 (2), Филип — 3,5 (1), Аддисон и Рубинетти — по 3 очка и одной недоиграной встрече, Горт — 2,5 (2), Хименес — 2.

В одиннадцатом туре наибольший интерес вызывают бои Филипера и Полуэтовского, Горта и Ларсена, Тайманова и Ивкова, Смылова и Матуловича.

(ТАСС).

Решающий матч — в Ташкенте

Федерация футбола СССР решила провести дополнительный матч за титул чемпиона страны 1970 года между московскими командами ЦСКА и «Динамо» 5 декабря в Ташкенте — на стадионе «Пахтакор».

(ТАСС).

У БАСКЕТБОЛЬНЫХ ШИТОВ

В воскресенье состоялись очередные матчи чемпионата страны по баскетболу среди мужских команд.

В Таллине потерпел поражение лонинградский «Спартак» — серебряный призер прошлого года и первенства. Отлично играли баскетболисты «Калева» из Тарту выиграла со счетом 73:70.

В Киеве и Риге состоялись матчи с земляками. «Строитель» со счетом 89:61 выиграл у армейцев Киева, а встречу рижских команд СКА и ВЭФ выиграли армейские баскетболисты — 74:71.

Динамовцы Тбилиси должны были выступать в Каунасе против «Навигатора». Однако матч не состоялся из-за того, что нелетняя погода помешала динамовцам вовремя прибыть к месту соревнований.

В воскресенье международный товарищеский матч состоялся в Тбилиси. Против национальной сборной Ирака выступали баскетболисты Тбилисского государственного университета. Победу со счетом 80:79 одержали тбилисцы.

Тиражи выигрышей в 1971 году

Недавно утвержден план проведения тиражей выигрышей по Государственному 3-процентному внутреннему выигрышному займу 1966 года.

В 1971 году тиражи выигрышей по этому займу состоят: 15 февраля — в г. Горьком, 30 марта — в г. Саратове, 15 мая — в г. Фрунзе, 30 июня — в г. Волгограде, 15 августа — в г. Томске, 30 сентября — в г. Воронежском, 15 ноября — в г. Душанбе, 30 декабря — в г. Москве.

Вероятность выигрыша по облигациям займа увеличивается с каждым тиражом, поскольку количество выигрышей, разыгрываемых в тиражах, остается неизменным до конца срока займа, а выигрышные облигации погашаются при выплате выигрышей и в дальнейших тиражах не участвуют.

Облигации займа свободно продаются и покупаются субрегагельными кассами.

Сберегательные кассы Грузии систематически выплачивают выигрыши по облигациям этого займа. Только за последние полтора года трудящимся республики выплачено в виде выигрышей по этому займу около 3 миллионов рублей.

А. ШТЕЙНБЕРГ, начальник оперативного отдела Управления государственной сберкассой Грузии.
(ГрузТАГ).

Юбилейный вечер

КУТАИСИ. (Корр. «Заря Востока»). Общественность города отметила 70-летие со дня рождения и 50-летие сценической деятельности одного из известных представителей грузинской хореографической школы Ш. Яшвиля.

В первые годы установления Советской власти в Грузии Ш. Яшвиля организовал в Кутаиси первый танцевальный ансамбль, в который вошли лучшие исполнители народных грузинских танцев, представляющие различные города и села Западной Грузии.

Коллектив танцоров в течение нескольких лет успешно выступал перед зрителями Грузии, Азербайджана, Армении.

На вечере в городском Доме культуры юбиляр приветствовали заслуженный деятель искусств республики С. Кукианидзе, Р. Чохонелидзе, М. Чирнашвили, сотрудник республиканского Дома народного творчества заслуженный работник культуры А. Девадзе, заслуженный артист республики С. Гоциридзе и другие.

Ш. В. МАЧАВАРИАНИ — доктор искусствоведения

Доцент кафедры истории театра Грузинского театрального института имени Ш. Руставели Шалава Владимирович Мачавариани на заседании Ученого совета исторического факультета Тбилисского государственного университета защитил диссертацию на соискание ученой степени доктора искусствоведения на тему «Грузинский советский театр, основные пути его развития (1926—1971 гг.)».

Высшая аттестационная комиссия Министерства высшего и среднего образования СССР утвердила Ш. В. Мачавариани в ученой степени доктора искусствоведения.

ФИЛЬМЫ НЕДЕЛИ ПРИГЛАШЕНИЕ К ЭКРАНУ

«СРОК СЕМЬ ДНЕЙ»

Этот фильм кинематографистов ФРГ представлял на конкурсе VI Международного кинофестиваля в Москве. «Срок семь дней» — антифашистская лента, хотя в ней до последних кадров нет упоминания о Второй войне. Действие происходит в наши дни в ФРГ, в частном колледже, где учатся сыновья состоятельных родителей.

Юноши отличаются крайней жестокостью, несдержанностью, ведут себя волюнтарно, ищут себя над учителями. И глядя на них, нельзя не думать, что достаточно еще небольшой дополнительной «доработки», чтобы они стали убийцами.

Один из учителей колледжа — доктор Бранд во время войны проводил опыты над живыми людьми. Сегодня, скрываясь под чужим именем, он боится раскаты. Но от нее не уйти. На этом и строится сюжет фильма.

Есть в фильме такая фраза: «Существует готовность забыть, но обаять человека забыть невозможно. Вероятно, эта мысль должна звучать режиссеру: существует обязанность не забывать прошлое, не забывать, что такое фашизм, бороться с его раставляющим влиянием на души людей».

Фильм снят на киностудии «Рокко-фильм» по роману Паула Хендрикса, режиссер — Альфред Форер.

«ОДНА ИЗ ДЕВУШЕК»

Арабский фильм, снятый режиссером Васаном аль-Имамом, рассказывает о бедной девушке, долго мечтавшей о богатстве и положении в обществе. По воле случая меч-

«ОЖИДАНИЕ»

С понедельника, 23 ноября, на экраны Тбилиси выходит новый художественный фильм «Ожидание».

Фильм создан на киностудии «Грузия-фильм». Авторы сценария Л. Абашидзе, К. Пилипашвили, Г. Хуцашвили, Ш. Мангагадзе, режиссеры-постановщики Ш. Мангагадзе и Н. Мангагадзе, операторы А. Мадсуградзе, Ф. Высоцкий, музыка композитора Р. Лавидзе.

В фильме заняты Л. Абашидзе, Г. Наврошвили, В. Цицадзе, Л. Килиани, Г. Пирцхалава, К. Сакадзидзе.

На снимке: кадр из кинофильма «Ожидание».

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместители ответственного секретаря — 93-52-00, отделы: партийной жизни — 93-15-01; пропаганды марксистско-ленинской теории — 93-16-27; литературы и искусства — 99-93-28; науки, вузов и школ — 99-50-61; промышленности, транспорта и товарооборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; республиканской информации — 93-17-58; писем, массовой работы — 93-17-54, 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрация — 99-89-65; общественная приемная — 93-18-59; заведующий редакцией — 93-24-80; библиотека — 99-69-21; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ, ТБИЛИСИ, УЛ. ЛЕНИНА, 14.

ИНДЕКС 66432 УЭ 07150

К НАШИМ ЧИТАТЕЛЯМ

Дорогие друзья!

Подходит к концу подписка на газету «Заря Востока» на 1971 год.

На «Зарю Востока» можно подписаться у общественных распространителей по месту работы и учебы, в колхозах и совхозах, в пунктах подписки «Союзпечати», а также в отделениях связи и на почтамтах.

Подписались ли Вы на «Зарю Востока»?

СМОТРИТЕ СЕГОДНЯ:

ТЕАТР

Тбилисский государственный орден Ленина академический театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Риголетто» (в 20 час.); Тбилисский государственный орден Ленина академический театр имени Ш. Руставели, (в Малом зале) — «Стеклозвончик» (в 20 час.); Тбилисский государственный орден Трудового Красного Знамени академический театр имени К. Марджанишвили — «Человек из ога» (в 20 час.); театр имени А. Грибоедова —

11.05 — Из Москвы, Новости, 11.15 — Художественный фильм «Мимо окон идет поезд» (на грузинском языке), 12.55 — «В помощь врачам», 15.05 — Новости, 18.10 — Киносерк, 18.30 — Объявления, 18.35 — Для детей, «В мастерской Самоделкина», 18.55 — Телевизионный фильм, 19.30 — Из Москвы, Ленинский университет миллионы, в Студии КИП Грузии тов. П. Родионов, 20.00 — О. Такташвили, «Оратори и «Негасимый очаг», 20.45 — Киносерк, 21.00 — «Момбе», 21.25 — Телеуниверситет для родителей, 21.40 — Цветное телевидение Грузии, Художественный фильм «Леру Узла», Центральное телевидение — с 11.00 до 13.25 и с 18.00 до 00.55.